家・春・秋

(119)

巴金

家

這時克安從裏面走出來。克定便對他訴說克明處置得不妥當，不該得罪了連長太太。「如果那一連兵眞的來在這兒駐紮，那麽公館裏一定會弄得非常之糟。究竟只有一個女人和一個馬弁住在這兒並不妨事，而且正可以拿她來做護符，免得別的軍隊來駐紮。現在倒是自己把好機會放過了。」克定說着。對這事情表示十分惋惜。

克定和克安兩人走進裏面去，一路上還在談連長太太底事情。覺英，覺群，覺世也跟着進去了。覺民和覺慧也慢慢地往裏面走。他們剛走進去，又發見在堂屋裏以克定爲中心聚集了一些女眷。自然克安在場。他們知道這些人在那裏說些什麽，便也慢慢地走過去，果然克定重複地說着剛纔他在大廳上說過的一番話。他們覺得沒有意思，正要走開，恰恰在這時候覺新回來了。於是克定又把這事情告訴覺新，並且說克明底處置未免操之過激。出乎意料之外，覺新却回答說這事情並不要緊，他有應付方法。原來他有一個同學，如今在新入城的軍隊裏駐紮民張軍長那裏做秘書。今天他在商場裏遇見了那個人，那同學向他說起新入城的軍隊要駐紮民房的事情，答應回到司令部時便送一張告示過來。然而衆人還不放心，要覺新馬上寫信去索取。覺新連忙到房裏去把信寫好，叫一個僕人送去。但這也還不能使衆人安心。衆人還是心上心下的，害怕送信的僕人還沒有回來，那一連兵就開進來了。而且那一連兵是爲了復仇而來的，情形豈不是更不堪設想嗎？事後雖拿到張軍長底告示也沒有用了。衆人中想着害怕，大家都暗暗地抱怨克明不該把那女人趕走。直到後來送信的僕人拿了告示回來時，大家纔放了心。克安和克定親自出去把告示貼在大門口，上面寫的是：「軍長張令，此係民房，禁止駐兵。」

於是大家底心情都寬鬆了，這一天很平靜地過去了。晚上衆人很早就睡了，而且睡得十分安穩。只有克定一個人睡不着，他在回想白天的事情。在他底眼前閃耀着那雙媚人的眼睛。他想不看牠們，但總是揮不去，牠們永遠現在他底眼前，而且逐漸擴大，整個的面目都顯露出來。這個臉龐突然出現在他底眼裏，的確是一個新的發見，在以前他從來沒有看見過這樣的臉龐，這樣的微笑，事實上正因爲他從來沒有看見過，所以這臉龐給了他一個很深的印象，而且在他底眼裏變得不可抗拒地有力了。他忽然想起這是可恥的，他不應該想那女人，實際上他却不能不想她。他已被這思念苦惱着了。

二四

第二天早晨張升來把張太太和琴接回家去。梅也說要回家，却被周氏留住了。就在這天下午，錢太太突然坐了轎子來拜訪周氏。太太們本來是善忘的，況且她們還是遠房的堂姊妹。在幾年的分別之後她們完全忘了過去的事情，錢太太底來訪是得着周氏底熱誠的歡迎的。她們談着別後的一切，樣子很親密，好像從前並不曾有過什麽爭執似的。她們又坐下來打牌，梅和瑞珏也參加了。後來覺新從商場回來，瑞珏便起來讓他去打，他恰恰坐在梅底對面。

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行包裹，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四－三〇六二

中英洗地毡
新式機器，上門洗各種地毡，即日洗，即日可用，不退色，不縮水，不變樣，保證滿意，華僑特價優待。客廳，走廊，只收三十三元九毫半。餐廳另加十一元。
電話：253-0982　251-1684
晚六時至九時。用華語接洽。

Hong Kong Driving School Ltd
香港駕駛學校
地址：域多利街589號
電話：321-3722
師資優良　經驗豐富　收費公平　免費接送　專人指導　考取筆試
校長：方勵强夫人　電話：298-4623　馮坤威：294-4009
王沾士：324-4135　黃伯成：254-7519　周炳麟：876-8434　岑衞富：922-2203

加拿大 溫哥華
裕華國貨公司
YUE HWA IMPORT CO.
65 E. Hastings St.
Vancouver, B.C. 電話 685-1872
歡迎參觀
歡迎選購
中國樂器

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052
鹵名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期一休息
本公司最近自置設備一流新工場，特製白油腸及特瘦白油腸，鮮鴨干腸，油王臘鷄，鮮蝦肉腸，臘梅肉，臘鴨餅。歡迎僑胞駕臨選購。

利安旅行社
RIGHT ON TRAVEL INC.,
IATA
475, MAIN ST. 緬街四七五號（夾片打街）電話：687·3316
● 東南亞歡樂假期
全程廿一天，暢遊日本、台灣、菲律賓、泰國、星馬及香港。
出發日期：
十一月二十八日
八二年：一月十六日、三月十三日、五月十五日
● 迪士尼蓬華巴士旅行團
出發日期：
十一月十四日、十二月十九日、十二月廿九日
● 賭城專線
前往拉斯維加斯、李嫲
逢星期四、日有團
● 代理CP AIR-SKYBUS. AIR CANADA-SKYSAVER. PWA-NIGHT HAWK 及美國內陸特廉機票、歡迎垂詢。
特別介紹
聖誕酬賓特價團
西岸迪士尼樂園巴士旅行團
雙人房計：每人三百二十元
出發日期：十二月十九日
只此一團名額有限報名從速
● 代理華僑之聲旅行團
Head Office:
Hong Kong Overseas Travel Service
Donald Lee Limited
香港海外旅行社
150 Dundas St. W., Toronto, Ontario
Canada M5G 1C6
Tel: (416) 977-3333
Telex: 06-23561
Cable: "HKOTRAVEL"
國內機位大特價
● 卡技利　單程由 $59元起
● 點問頓　單程由 $64元起
● 溫尼辟　單程由 $95元起
● 多倫多　單程由 117
● 滿地可　單程由 127
● 渥太華　單程由 123
Branch Office:
渥太華　永安旅遊有限公司
Tel: (613) 234-5493
多倫多　香港國際旅行社
Tel: (416) 593-1811
SUBSIDIARIES OF DONLY HOLDINGS CORPORATION LTD.
● 港台東南亞機票 ● 世界各地旅行團

城市駕駛學校
City Driving School
4484緬街近廿九街
電話：874-4544
872-7220
教師經驗豐富，精通國粵客英語，耐心教授指導考取筆試。
蘇偉勝
325-8387

私家車及貨車租賃
馮緝炘主理
Better Car RENTAL AGENCY
Ian Fong
Gen. Man.
996 W. Broadway
Vancouver, B.C. V5Z 1K7
Tel.: 732-1396
7472-6th Street
Burnaby, B.C.
Tel.: 522-1671
OPERATED BY FAIRVIEW LEASING LTD.

金星美術裝飾工程公司
Golden Star Arts Decoration Engineering Co.
4802 Beatrice St. Van B.C. Canada V5N 4J4
裝飾設計中國式酒樓飯店，庭園住宅。供應新欵及仿古之宮殿建築裝璜飾品。
天花板，雕柱，橫額，圓橋門，龍鳳壁畫，壁畫，樹鳥，九龍壁，花池彩繪及門廊柱等。
歡迎各地來函聯系
電話：（六〇四）八七三－四〇七三

中國大預言家
左筆權
現寓溫哥華
主講華僑之聲電台命相人生，命理信箱節目
精批命理・標準論相・
龜卜易卦・天星擇日・
精究陰陽風水定向
接批外埠命書
新知舊雨・移玉駕臨
MANDARIN BDG #211, 611 MAIN ST. VAN. B.C. V6A 2V5
寓溫哥華唐人區緬街611號
文華商業大厦二樓候教
會客時間：每日由一時至五時（預約例外）

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
代理
汽車保險・房屋樓宇
商業等各項燕梳
公平妥當
專人指導
歡迎垂詢

鋪花打片
喜士定東街五二九號
Pender Florist
529 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel. 254-1113
遷鋪新址啓事
蓮花電髮所隔隣
本號專營
盆栽時花
結婚花球
新型設計
花籃襟花
花圈花牌
僑胞光顧
無任歡迎

加拿大大學高等
鐵利草煙有限公司
Heatley Trading Co., Ltd.
129 Keefer Street Vancouver B.C.
PHONE. 681-7595
代理
各種香煙
蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
一二九號奇化街
近緬街西邊
半個街口

A M 清潔服務
承接寫字樓工廠，柏文，餐館清潔工作。
電話：872-2043

唐記
承接
士庫間格內外油漆
水喉電器大小工程
免費估價
請電：327-1895

加拿大永康人壽保險公司
The Citadel Assurance
722-601 w.Broadway
Van. B. C. v5z-4c2
Re;324-2039
Bus;873-6421
Quon Eng
華人代理伍偉權
對燕梳研究有二十多年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

好代價眼鏡公司
TRU-VALUOPTICAL
CONTACT LENS CENTRE
顧客注意：好代價眼鏡公司是正式字號眼鏡店
隱形眼鏡
硬片 $59.99
軟片 $89.90
時款舒適
自己選擇眼科醫生驗眼
本眼鏡店聘有華人眼鏡專家服務
配鏡精細準確，服務妥善。
請撥電話約定時間
星期二至星期五九點半至五點半
星期六九點至五點
833 W BROADWAY
VANCOUVER B.C
PH. 873-3941
873-2512

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111
活氏傢俬電器公司
本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲爲便利起見，特聘請袁金榮君（Mr. Jimmy Yuen）爲各位服務。本號專售各名廠彩色電視機，電爐，雪櫃，洗衣機，盤碗機，家具用具，枱椅床，地氈，其他各種傢具俱全，貨多選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮君用華語接洽，極表歡迎。

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理喉，兼修理煤氣等。
一切工作　保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave., Vancouver, B.C.
Phone: 876-2057 876-6872

雙喜食品廠
Double Happinese Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone. 253-4424
正宗香港式高級食品
新鮮河粉
全日生麵
上海麵類
雲吞皮
春卷皮
逢星期二休息

永興裝修公司
油漆做木・土庫間格
水喉潔具・露台車房
電器電爐・新換水掣
大小工程・無任歡迎
平・快・靚
電話：八七四－八四六三

職怡裝修
電話：254-8967
承接裝修
做木油漆
土庫間格
房屋改建
晒台車房
免費估價

中西美術廣告裝飾公司
中西美術・商業招牌
圖案壁畫・裝飾設計
唐宇文
曾受高級中西美術教育
日夜電話：873-5609
或 879-4826
STANDARD SIGNS & DESIGN

劉富
油漆　土木工程
承接裝修
地址：636 E. 14 Ave
新電話 879-4389